



# ONIE Directory

นามสงเคราะห์  
หน่วยงาน / สถานศึกษา  
ในสังกัดสำนักงาน กศน.  
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักงาน กศน.  
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ  
กระทรวงศึกษาธิการ



# ONIE Directory

นามสงเคราะห์  
หน่วยงาน / สถานศึกษา  
ในสังกัดสำนักงาน กศน.  
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

ชื่อหนังสือ : นามสงเคราะห์ หน่วยงาน / สถานศึกษา  
ในสังกัดสำนักงาน กศน.  
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

พิมพ์ครั้งที่ 2 : พฤษภาคม 2562

จำนวนพิมพ์ : 1,500 เล่ม

จัดพิมพ์และเผยแพร่ : กลุ่มแผนงาน  
สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัย  
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ  
กระทรวงศึกษาธิการ  
โทรศัพท์ 0 2282 2872  
โทรสาร 0 2281 2872

พิมพ์ที่ : รัชชี่การพิมพ์  
44 ถนนบูรณศาสตร์ หลังศาลเจ้าพ่อเสือ  
เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200  
โทร. 0 2224 1648-9 โทรสาร 0 2622 1395

## คำนำ

สำนักงาน กศน. ได้จัดพิมพ์นามสงเคราะห์ของหน่วยงาน สถานศึกษา ในสังกัดสำนักงาน กศน. ฉบับภาษาอังกฤษฉบับนี้เป็นครั้งที่ 2 ซึ่งห่างจากการจัดพิมพ์ครั้งแรก 6 ปี คือ ในปี พ.ศ. 2556 และเนื่องจากการเปลี่ยนแปลงการบริหารจัดการ ภายในของ สำนักงาน กศน. ตลอดจนมีหน่วยงานใหม่ ๆ เกิดขึ้น หลายหน่วยงาน จึงเห็นควรปรับปรุงและจัดทำใหม่ พร้อมกันนี้ได้จัดทำด้วยภาษาอังกฤษของบางหน่วยงานขึ้น เพื่อความสะดวก ในการนำไป ใช้และให้เป็นสากลยิ่งขึ้น

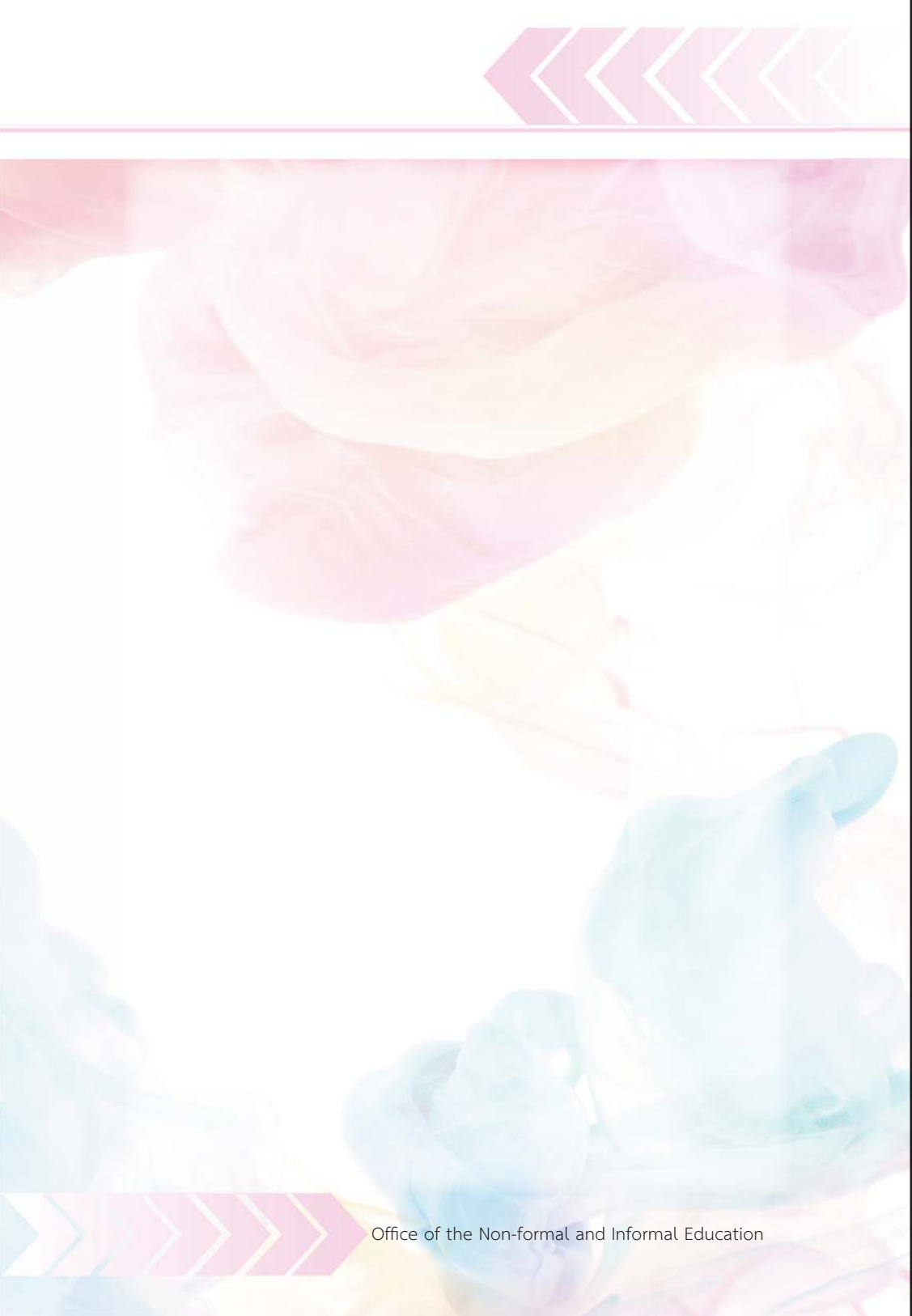
หวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือนามสงเคราะห์ฉบับนี้ จะช่วยให้การนำไปใช้สื่อสารงานต่างประเทศที่เป็นภาษาอังกฤษง่ายยิ่งขึ้น มีความถูกต้องสมบูรณ์ และเป็นปัจจุบัน

สำนักงาน กศน.



## สารบัญ

คำนำ	
ตำแหน่งผู้บริหารข้าราชการกระทรวงศึกษาธิการ	1
หน่วยงานในสังกัดสำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	5
ตำแหน่งผู้บริหาร / ข้าราชการ / บุคลากร ในสังกัดสำนักงาน กศน.	7
หน่วยงานส่วนกลาง สังกัดสำนักงาน กศน.	12
สถานศึกษาพิเศษ สังกัดสำนักงาน กศน.	14
สถาบันพัฒนาการศึกษานอกระบบและการศึกษา ตามอัธยาศัยภาค (สถาบัน กศน. ภาค)	15
ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทยบริเวณชายแดน (ศฝช.)	16
ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา (ศว)	19
สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบและ การศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน. จังหวัด)	22
หน่วยงาน / สถานศึกษา สังกัดสำนักงาน กศน. จังหวัด	30
ห้องสมุดประชาชนจังหวัด / ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” / ห้องสมุดที่มีชื่อเรียกเป็นอื่น	32
ภาคผนวก	35
๐ ปรัชญาคิดเป็นภาษาอังกฤษ	35
๐ ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงภาษาอังกฤษ	36
คณะผู้จัดทำ	38



## ตำแหน่งผู้บริหารข้าราชการกระทรวงศึกษาธิการ

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
1. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ	Minister of Education
2. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ	Deputy Minister of Education
3. ผู้ช่วยรัฐมนตรีฯ	Vice Minister of Education
4. ที่ปรึกษารัฐมนตรีฯ	Advisor to Minister of Education
5. ที่ปรึกษารัฐมนตรีช่วยฯ	Advisor to Deputy Minister of Education
6. เลขานุการรัฐมนตรีฯ	Secretary to Minister of Education
7. ผู้ช่วยเลขานุการรัฐมนตรีฯ	Assistant Secretary to Minister of Education
8. ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	Permanent Secretary for Education
9. รองปลัดกระทรวงศึกษา	Deputy Permanent Secretary for Education
10. ผู้ช่วยปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	Assistant Permanent Secretary for Education



### ตำแหน่งผู้บริหารข้าราชการกระทรวงศึกษาธิการ

	ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
11.	ที่ปรึกษาด้านระบบบริหาร จัดการศึกษา	Advisor in Educational Management System
12.	ที่ปรึกษาด้านนโยบายและ ยุทธศาสตร์	Advisor in Educational Policy and Strategy
13.	ผู้ตรวจราชการกระทรวงศึกษาธิการ	Inspector General for Education
14.	เลขาธิการสภาการศึกษา	Secretary-General of Education Council
15.	รองเลขาธิการสภาการศึกษา	Deputy Secretary-General of Education Council
16.	เลขาธิการคณะกรรมการ การศึกษา ขั้นพื้นฐาน	Secretary-General of Basic Education Commission
17.	รองเลขาธิการคณะกรรมการ การศึกษา ขั้นพื้นฐาน	Deputy Secretary-General of Basic Education Commission
18.	เลขาธิการคณะกรรมการ การอุดมศึกษา	Secretary-General of Higher Education Commission
19.	รองเลขาธิการคณะกรรมการ การอุดมศึกษา	Deputy Secretary-General of Higher Education Commission

ตำแหน่งผู้บริหารข้าราชการกระทรวงศึกษาธิการ	
ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
20. เลขาธิการคณะกรรมการ อาชีวศึกษา	Secretary-General of Vocational Education Commission
21. รองเลขาธิการคณะกรรมการ อาชีวศึกษา	Deputy Secretary-General of Vocational Education Commission
22. เลขาธิการคณะกรรมการ การส่งเสริมการศึกษาเอกชน	Secretary-General of Private Education Commission
23. รองเลขาธิการคณะกรรมการ การส่งเสริมการศึกษาเอกชน	Deputy Secretary-General of Private Education Commission
24. เลขาธิการสำนักงานส่งเสริม การศึกษานอกระบบและ การศึกษาตามอัธยาศัย	Secretary-General of the Office of the Non-Formal and Informal Education
25. รองเลขาธิการสำนักงานส่งเสริม การศึกษานอกระบบและ การศึกษาตามอัธยาศัย	Deputy Secretary-General of the Office of the Non-Formal and Informal Education

ตำแหน่งผู้บริหารข้าราชการกระทรวงศึกษาธิการ	
ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
26. เลขาธิการคณะกรรมการ ข้าราชการครูและบุคลากร ทางการศึกษา	Secretary-General of Teacher Civil Service and Educational Personnel Commission
27. รองเลขาธิการคณะกรรมการ ข้าราชการครูและบุคลากร ทางการศึกษา	Deputy Secretary-General of Teacher Civil Service and Educational Personnel Commission

## หน่วยงานในสังกัดสำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
1. สำนักงานส่งเสริมการศึกษา นอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัย	Office of the Non-Formal and Informal Education
2. สำนักงานคณะกรรมการ ส่งเสริมการศึกษาเอกชน	Office of the Private Education Commission
3. สำนักงานคณะกรรมการ ข้าราชการครูและบุคลากร ทางการศึกษา	Office of The Teacher Civil Service and Educational Personnel Commission
4. สำนักอำนวยการ	Bureau of General Administration
5. สำนักนโยบายและยุทธศาสตร์	Bureau of Policy and Strategy
6. สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ	Bureau of International Cooperation
7. สำนักนิติการ	Bureau of Legal Affairs
8. สำนักตรวจราชการและ ติดตามประเมินผล	Bureau of Inspection, Monitoring and Evaluation
9. ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศและ การสื่อสาร	Bureau of Information and Communication Technology
10. สำนักส่งเสริมกิจการการศึกษา	Bureau of Educational Activity Promotion

### หน่วยงานในสังกัดสำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
11. สำนักงานลูกเสือ ยุวกาชาด และกิจการนักเรียน	Bureau of Scout Movement, Red Cross Youth and Student Affairs
12. สถาบันพัฒนาครู คณาจารย์ และบุคลากรทางการศึกษา	National Institute for Development of Teachers, Faculty staff and Education Personnel
13. กลุ่มตรวจสอบภายใน ระดับกระทรวง	MOE's Internal Audit Unit
14. หน่วยตรวจสอบภายใน	Internal Audit Group
15. กลุ่มพัฒนาระบบบริหาร	Public Sector Development Group
16. ศูนย์ปฏิบัติการต่อต้านทุจริต	Anti-Corruption Operations Center
17. สำนักงานเลขานุการกองทุนพัฒนาเทคโนโลยีเพื่อการศึกษา	Secretariat on Technology for Education Development Fund
18. ศูนย์บริการประชาชน	MOE's Service Center

## ตำแหน่งผู้บริหาร / ข้าราชการ / บุคลากร ในสังกัดสำนักงาน กศน.

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
1. เลขาธิการ กศน.	Secretary-General
2. รองเลขาธิการ กศน.	Deputy Secretary-General
3. ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านส่งเสริม มาตรฐานการศึกษา	Expert on Educational Standards Promotion
4. ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านพัฒนา สื่อการเรียนการสอน	Expert on Instructional Media Development
5. ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านพัฒนา เครือข่าย	Expert on Network Party Promotion
6. ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านการพัฒนา หลักสูตร	Expert on Curriculum Development
7. ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านเผยแพร่ ทางการศึกษา (ศว.)	Expert on Science Educa- tion Dissemination (SCE)
8. ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านเผยแพร่ ทางการศึกษา (ศท.)	Expert on Educational Technology Dissemination (CET)

ผู้อำนวยการ : ให้ใส่ชื่อตำแหน่ง  
ออกมา แล้วตามด้วยชื่อหน่วยงาน  
หรือจะขึ้นบรรทัดใหม่ โดยไม่ต้องใส่  
เครื่องหมายออกมาหลังตำแหน่งก็ได้

Director, ชื่อหน่วยงาน

## ตำแหน่งผู้บริหาร / ข้าราชการ / บุคลากร ในสังกัดสำนักงาน กศน.

ชื่อภาษาไทย

ชื่อภาษาอังกฤษ

**ตัวอย่าง**

ผู้อำนวยการกลุ่มการเจ้าหน้าที่

**Example**

Director, Personnel Division

ผู้อำนวยการสำนักงาน

Director

กศน. จังหวัดกระบี่

Krabi Provincial Office  
of the Non-Formal and  
Informal Education**กรณีรักษาการแทน**ให้ใส่คำว่า Acting นำหน้าชื่อ  
ตำแหน่ง**ตัวอย่าง**รักษาการแทนผู้อำนวยการ  
กลุ่มแผนงาน*Acting Director, Planning  
Division***กรณีปฏิบัติราชการแทน**ให้ใส่ตำแหน่งของผู้นั้น และใส่  
คำว่า for (เขียนตัวเล็ก) ไว้หน้า  
ตำแหน่งที่ปฏิบัติราชการแทน**ตัวอย่าง**รองเลขาธิการปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการ*Deputy Secretary-General  
for Secretary-General*

## ตำแหน่งข้าราชการ / บุคลากร ในสังกัดสำนักงาน กศน.

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
1. ครู	Teacher
2. ศึกษานิเทศก์	Supervisor
3. นักทรัพยากรบุคคล	Human Resource Officer
4. นิติกร	Legal Officer
5. นักวิเคราะห์นโยบายและแผน	Plan and Policy Analyst
6. นักวิเคราะห์งบประมาณ	Budget Analyst
7. นักวิชาการคอมพิวเตอร์	Computer Technical Officer
8. นักวิชาการพัสดุ	Supply Analyst
9. นักวิชาการเงินและบัญชี	Finance and Accounting Analyst
10. นักวิชาการตรวจสอบภายใน	Internal Auditor
11. นักวิชาการช่างศิลป์	Academic Artist
12. นักวิชาการศึกษา	Educator
13. นักวิชาการโสตทัศนศึกษา	Audio-Visual Technical Officer
14. นักวิเทศสัมพันธ์	Foreign Relations Officer



## ตำแหน่งข้าราชการ / บุคลากร ในสังกัดสำนักงาน กศน.

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
15. นักประชาสัมพันธ์	Public Relations Officer
16. มัณฑนากร	Interior Designer
17. วิศวกร	Engineer
18. วิศวกรโยธา	Civil Engineer
19. สถาปนิก	Architect
20. บรรณารักษ์	Librarian
21. นายช่างศิลป์	Graphic Designer
22. นายช่างไฟฟ้า	Electrician
23. นายช่างภาพ	Photographer
24. เจ้าพนักงานธุรการ	General Service Officer
25. เจ้าพนักงานพัสดุ	Supply Officer
26. เจ้าพนักงานการเงินและบัญชี	Finance and Accounting Officer
27. เจ้าพนักงานโสตทัศนศึกษา	Audio-Visual Officer
28. เจ้าพนักงานห้องสมุด	Library Service Officer

ตำแหน่งข้าราชการ / บุคลากร ในสังกัดสำนักงาน กศน.	
ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ

**หมายเหตุ**

รายชื่อตำแหน่งตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2551 (ไทย-อังกฤษ)

**1. ระดับตำแหน่ง**

ต้องดูรายละเอียดว่าเป็นตำแหน่งประเภท บริหาร / อำนวยการ /  
วิชาการ / ทัวไป

**ตัวอย่าง** (ใส่ระดับตำแหน่งไว้ด้านหลังชื่อตำแหน่ง)

นักวิชาการศึกษาปฏิบัติการ	Educator, Practitioner Level
---------------------------	------------------------------

นักวิชาการศึกษาชำนาญการ	Educator, Professional Level
-------------------------	------------------------------

นักวิชาการศึกษาชำนาญการพิเศษ	Educator, Senior Professional Level
------------------------------	--

นักวิชาการศึกษาเชี่ยวชาญ	Educator, Expert Level
--------------------------	------------------------

**2. ค้นหารายชื่อตำแหน่งเพิ่มเติมได้ที่**

[www.mof.go.th/home/salary/Web\\_classEN52.pdf](http://www.mof.go.th/home/salary/Web_classEN52.pdf)

### หน่วยงานส่วนกลาง สังกัดสำนักงาน กศน.

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
1. กลุ่มเลขาธิการกรม	Office of the Secretary
2. กลุ่มการคลัง	Finance Division
3. กลุ่มแผนงาน	Planning Division
4. กลุ่มพัฒนาการศึกษา non-ระบบ และการศึกษาตามอัธยาศัย	Non-Formal and Informal Education Development Division
5. กลุ่มพัฒนาระบบการทดสอบ	Test Systems Development Division
6. กลุ่มส่งเสริมปฏิบัติการ	Operations Promotion Division
7. กลุ่มการเจ้าหน้าที่	Personnel Division
8. หน่วยตรวจสอบภายใน	Internal Audit Unit
9. หน่วยศึกษานิเทศก์	Supervisory Unit
10. ศูนย์เทคโนโลยีทางการศึกษา	Centre for Educational Technology
11. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา (เอกมัย)	Science Centre for Education (Ekkamai)

หน่วยงานส่วนกลาง สังกัดสำนักงาน กศน.

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
12. สถาบันการศึกษาทางไกล	Distance Education Institute
13. ศูนย์การศึกษานอกระบบ และการศึกษาตามอัธยาศัย กลุ่มเป้าหมายพิเศษ	Non-Formal and Informal Education Centre for Special Target Groups
14. สถาบันส่งเสริมและพัฒนา นวัตกรรมการเรียนรู้	Institute for the Promotion and Development of Learning Innovation
15. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา รังสิต	Rangsit Science Centre for Education

สถานศึกษาพิเศษ สังกัดสำนักงาน กศน.

ชื่อภาษาไทย

ชื่อภาษาอังกฤษ

- |   |  |
|---|--|
| 1. ศูนย์การศึกษาออกโรงเรียน<br>กาญจนาภิเษก (วิทยาลัยในวัง)    | Kanchanapisek Non-Formal<br>Education Centre<br>(Royal Academy)                              |
| 2. สถาบันการศึกษาและ<br>พัฒนาต่อเนื่องสิรินธร                 | Sirindhorn Institute for<br>Continuing Education and<br>Development (SICED)                  |
| 3. อุทยานวิทยาศาสตร์พระจอมเกล้า<br>ณ ห้วยกอ จ.ประจวบคีรีขันธ์ | King Mongkut Memorial Park<br>of Science and Technology<br>at Waghor, Phachuap Khiri<br>Khun |

**สถาบันพัฒนาการศึกษานอกระบบและ  
การศึกษาตามอัธยาศัยภาค (สถาบัน กศน.ภาค)  
Regional Institute for Non-Formal  
and Informal Education (RINIE)**

**ชื่อภาษาไทย**

**ชื่อภาษาอังกฤษ**

- |  |   |
|--|---|
| 1. สถาบันพัฒนาการศึกษานอกระบบ<br>และการศึกษาตามอัธยาศัย<br>ภาคเหนือ              | Northern Regional Institute<br>for Non-Formal and Informal<br>Education (NRINIE)      |
| 2. สถาบันพัฒนาการศึกษานอกระบบ<br>และการศึกษาตามอัธยาศัย<br>ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ | Northeastern Regional Institute<br>for Non-Formal and Informal<br>Education (NERINIE) |
| 3. สถาบันพัฒนาการศึกษานอกระบบ<br>และการศึกษาตามอัธยาศัย<br>ภาคตะวันออก           | Eastern Regional Institute<br>for Non-Formal and Informal<br>Education (ERINIE)       |
| 4. สถาบันพัฒนาการศึกษานอกระบบ<br>และการศึกษาตามอัธยาศัย<br>ภาคกลาง               | Central Regional Institute<br>for Non-Formal and Informal<br>Education (CRINIE)       |
| 5. สถาบันพัฒนาการศึกษานอกระบบ<br>และการศึกษาตามอัธยาศัย<br>ภาคใต้                | Southern Regional Institute<br>for Non-Formal and Informal<br>Education (SRINIE)      |

ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทยบริเวณชายแดน (ศฝช.)  
 Vocational Training and Development Centre for Thai  
 People along the Border Areas (VTDC)

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
1. ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทย บริเวณชายแดนชุมพร	Chumphon Vocational Training and Development Centre for Thai People along the Border Areas (Chumphon VTDC)
2. ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทย บริเวณชายแดนเชียงราย	Chiang Rai Vocational Training and Development Centre for Thai People along the Border Areas (Chiang Rai VTDC)
3. ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทย บริเวณชายแดนปัตตานี	Pattani Vocational Training and Development Centre for Thai People along the Border Areas (Pattani VTDC)
4. ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทย บริเวณชายแดนมุกดาหาร	Mukdahan Vocational Training and Development Centre for Thai People along the Border Areas (Mukdahan VTDC)

ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทยบริเวณชายแดน (ศฝช.)  
Vocational Training and Development Centre for Thai  
People along the Border Areas (VTDC)

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
5. ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทย บริเวณชายแดนสระแก้ว	Sa Kaeo Vocational Training and Development Centre for Thai People along the Border Areas (Sa Kaeo VTDC)
6. ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทย บริเวณชายแดนสุรินทร์	Surin Vocational Training and Development Centre for Thai People along the Border Areas (Surin VTDC)
7. ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทย บริเวณชายแดนอุตรดิตถ์	Uttaradit Vocational Training and Development Centre for Thai People along the Border Areas (Uttaradit VTDC)



ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพราษฎรไทยบริเวณชายแดน (ศฝช.)  
 Vocational Training and Development Centre for Thai  
 People along the Border Areas (VTDC)

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
8. ศูนย์ฝึกและพัฒนาอาชีพเกษตรกรรม วัดญาณสังวรารามวรมหาวิหาร อันเนื่องมาจากพระราชดำริ	Wat Yanasangwararam Woramahawiharn Agricultural Training and Development Centre under the Royal Initiative of King Rama 9 (Wat Yanasangwararam Woramahawiharn ATDC)
9. ศูนย์ฝึกวิชาชีพจังหวัดกาญจนบุรี “สามสงฆ์ทรงพระคุณ”	Sam Song Songphrakhun Vocational Training Centre (Sam Song Songphrakhun VTC)
10. ศูนย์ฝึกอาชีพ “ศูนย์วงเดือน อาคมสุรทัณฑ์”	Wongduan Arkomsurathan Vocational Training Centre (Wongduan Arkomsurathun VTC)

**ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา (ศว.)**  
**Science Centre for Education (SCE)**

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
1. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา กาญจนบุรี	Kanchanaburi Science Centre for Education (Kanchanaburi SCE)
2. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา ขอนแก่น	Khon Kaen Science Centre for Education (Khon Kaen SCE)
3. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา ตรัง	Trang Science Centre for Education (Trang SCE)
4. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา พระนครศรีอยุธยา	Phra Nakhon Si Ayutthaya Science Centre for Education (Phra Nakhon Si Ayutthaya SCE)
5. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา นครราชสีมา	Nakhon Ratchasima Science Centre for Education (Nakhon Ratchasima SCE)
6. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา นครศรีธรรมราช	Nakhon Si Thammarat Science Centre for Education (Nakhon Si Thammarat SCE)

**ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา (ศว.)**  
**Science Centre for Education (SCE)**

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
7. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา นครสวรรค์	Nakhon Sawan Science Centre for Education (Nakhon Sawan SCE)
8. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา ลำปาง	Lampang Science Centre for Education (Lampang SCE)
9. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา ยะลา	Yala Science Centre for Education (Yala SCE)
10. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา สระแก้ว	Sa Kaeo Science Centre for Education (Sa Kaeo SCE)
11. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา สมุทรสาคร	Samut Sakhon Science Centre for Education (Samut Sakhon SCE)
12. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา อุบลราชธานี	Ubon Ratchathani Science Centre for Education (Ubon Ratchathani SCE)

**ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา (ศว.)**  
**Science Centre for Education (SCE)**

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
13. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา นราธิวาส	Narathiwat Science Centre for Education (Narathiwat SCE)
14. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา นครพนม	Nakhon Phanom Science Centre for Education (Nakhon Phanom SCE)
15. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา พิษณุโลก	Phitsanulok Science Centre for Education (Phitsanulok SCE)
16. ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษา ปัตตานี	Pattani Science Centre for Education (Pattani SCE)
17. ศูนย์วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม เพื่อการศึกษา ร้อยเอ็ด	Roi Et Science and Cultural Centre for Education (Roi Et SCCE)

สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน.จังหวัด)  
Provincial Office of the Non-Formal  
and Informal Education (PONIE)

ชื่อภาษาไทย

ชื่อภาษาอังกฤษ

*ตัวอย่าง*

สำนักงานส่งเสริมการศึกษา  
นอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัย  
*กรุงเทพมหานคร*

**Bangkok** Office of the  
Non-Formal and Informal  
Education (**Bangkok ONIE**)

สำนักงานส่งเสริมการศึกษา  
นอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัย  
*จังหวัดระยอง*

*Rayong Provincial* Office of  
the Non-Formal and Informal  
Education (*Rayong PONIE*)

ภาคเหนือ

Northern Region

1. กำแพงเพชร
2. เชียงราย
3. เชียงใหม่
4. ตาก

Kamphaeng Phet  
Chiang Rai  
Chiang Mai  
Tak

สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน.จังหวัด)  
Provincial Office of the Non-Formal  
and Informal Education (PONIE)

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
5. นครสวรรค์	Nakhon Sawan
6. น่าน	Nan
7. พิจิตร	Phichit
8. พิษณุโลก	Phitsanulok
9. เพชรบูรณ์	Phetchabun
10. แพร่	Phrae
11. แม่ฮ่องสอน	Mae Hong Son
12. ลำปาง	Lampang
13. ลำพูน	Lamphun
14. สุโขทัย	Sukhothai
15. อุตรดิตถ์	Uttaradit
16. อุทัยธานี	Uthai Thani
17. พะเยา	Phayao

สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน.จังหวัด)  
Provincial Office of the Non-Formal  
and Informal Education (PONIE)

## ชื่อภาษาไทย

## ชื่อภาษาอังกฤษ

ภาคกลางCentral Region

- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| 1. กรุงเทพมหานคร   | Bangkok                  |
| 2. กาญจนบุรี       | Kanchanaburi             |
| 3. ชัยนาท          | Chai Nat                 |
| 4. นครนายก         | Nakhon Nayok             |
| 5. นครปฐม          | Nakhon Pathom            |
| 6. นนทบุรี         | Nonthaburi               |
| 7. ปทุมธานี        | Pathum Thani             |
| 8. ประจวบคีรีขันธ์ | Prachuap Khiri Khan      |
| 9. พระนครศรีอยุธยา | Phra Nakhon Si Ayutthaya |
| 10. เพชรบุรี       | Phetchaburi              |
| 11. ราชบุรี        | Ratchaburi               |
| 12. ลพบุรี         | Lop Buri                 |

สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน.จังหวัด)  
Provincial Office of the Non-Formal  
and Informal Education (PONIE)

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
13. สมุทรปราการ	Samut Prakan
14. สมุทรสงคราม	Samut Songkhram
15. สมุทรสาคร	Samut Sakhon
16. สระบุรี	Saraburi
17. สิงห์บุรี	Sing Buri
18. สุพรรณบุรี	Suphan Buri
19. อ่างทอง	Ang Thong



สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน.จังหวัด)  
Provincial Office of the Non-Formal  
and Informal Education (PONIE)

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
<u>ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ</u>	<u>Northeastern Region</u>
1. กาฬสินธุ์	Kalasin
2. ขอนแก่น	Khon Kaen
3. ชัยภูมิ	Chaiyaphum
4. ยโสธร	Yasothon
5. นครพนม	Nakhon Phanom
6. นครราชสีมา	Nakhon Ratchasima
7. บุรีรัมย์	Buri Ram
8. บึงกาฬ	Bueng Kan
9. มหาสารคาม	Maha Sarakham
10. ร้อยเอ็ด	Roi Et
11. เลย	Loei
12. ศรีสะเกษ	Si Sa Ket

สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน.จังหวัด)  
Provincial Office of the Non-Formal  
and Informal Education (PONIE)

ชื่อภาษาไทย

ชื่อภาษาอังกฤษ

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| 13. สกลนคร      | Sakon Nakhon     |
| 14. สุรินทร์    | Surin            |
| 15. นongคาย     | Nong Khai        |
| 16. อุตรธานี    | Udon Thani       |
| 17. อุบลราชธานี | Ubon Ratchathani |
| 18. มุกดาหาร    | Mukdahan         |
| 19. อำนาจเจริญ  | Amnat Charoen    |
| 20. นongบัวลำภู | Nong Bua Lam Phu |

สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน.จังหวัด)  
Provincial Office of the Non-Formal  
and Informal Education (PONIE)

ชื่อภาษาไทย

ชื่อภาษาอังกฤษ

ภาคตะวันออก

Eastern Region

1. จันทบุรี

Chanthaburi

2. ฉะเชิงเทรา

Chachoengsao

3. ชลบุรี

Chon Buri

4. ตราด

Trat

5. ปราจีนบุรี

Prachin Buri

6. ระยอง

Rayong

7. สระแก้ว

Sa Kaeo

สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบ  
และการศึกษาตามอัธยาศัยจังหวัด (สำนักงาน กศน.จังหวัด)  
Provincial Office of the Non-Formal  
and Informal Education (PONIE)

ชื่อภาษาไทย

ชื่อภาษาอังกฤษ

ภาคใต้	<u>Southern Region</u>
1. กระบี่	Krabi
2. ชุมพร	Chumphon
3. ตรัง	Trang
4. นครศรีธรรมราช	Nakhon Si Thammarat
5. นราธิวาส	Narathiwat
6. ปัตตานี	Pattani
7. พังงา	Phangnga
8. พัทลุง	Phatthalung
9. ภูเก็ต	Phuket
10. ยะลา	Yala
11. ระนอง	Ranong
12. สงขลา	Songkhla
13. สตูล	Satun
14. สุราษฎร์ธานี	Surat Thani

หน่วยงาน / สถานศึกษา สังกัดสำนักงาน กศน. จังหวัด	
ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
1. ศูนย์การศึกษานอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัยเขต / อำเภอ (กศน. เขต / อำเภอ)	District Non-Formal and Informal Education Centre (DNIEC)
<b>ตัวอย่าง</b>	
ศูนย์การศึกษานอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัย <b>เขตธนบุรี</b>	<i>Thon Buri</i> District Non-Formal and Informal Education Centre ( <i>Thon Buri</i> DNIEC)
ศูนย์การศึกษานอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัย <b>อำเภอเมืองราชบุรี</b>	<i>Mueang Ratchaburi</i> District Non-Formal and Informal Education Centre ( <i>Mueang Ratchaburi</i> DNIEC)
2. ศูนย์การศึกษานอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัยแขวง / ตำบล (กศน.แขวง / ตำบล)	Sub-District Non-Formal and Informal Education Centre (SNIEC)

หน่วยงาน / สถานศึกษา สังกัดสำนักงาน กศน. จังหวัด	
ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ

**ตัวอย่าง**

ศูนย์การศึกษานอกระบบและ  
การศึกษาตามอัธยาศัย

*Bangpakok* Sub-District  
Non-Formal and Informal  
Education Centre  
(*Bangpakok* SNIEC)

**แขวงบางปะกอก**

3. ศูนย์การเรียนรู้ชุมชน (ศรช.)

Community Learning Centre  
(CLC)

**ตัวอย่าง**


ศูนย์การเรียนรู้ชุมชนชาวไทยภูเขา  
แม่ฟ้าหลวง


*Mae Fah Luang Hill Area*  
Community Learning Centre

ศรช. ชาวไทยภูเขาแม่ฟ้าหลวง

(*Mae Fah Luang HACL*)

**หมายเหตุ**

 รายชื่อจังหวัด อำเภอ / เขต และตำบล / แขวง  
ภาษาอังกฤษ สามารถดูได้ที่เว็บไซต์ของราชบัณฑิตยสถาน  
[http://www.royin.go.th/?page\\_id=633](http://www.royin.go.th/?page_id=633)

 การใส่ชื่อตำบล อำเภอ จังหวัด เมื่อเป็นภาษาอังกฤษ  
ให้ใส่ไว้หน้าสุดของประโยค

ห้องสมุดประชาชน / ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี”  
และห้องสมุดที่มีชื่อเรียกเป็นอย่างอื่น

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ
ห้องสมุดประชาชนจังหวัด	<i>Provincial Public Library</i>
ห้องสมุดประชาชน จังหวัด....	.... Provincial Public Library
<b>ตัวอย่าง</b>	
ห้องสมุดประชาชนจังหวัด <b>กระบี่</b>	<i>Krabi Provincial Public Library</i>
ห้องสมุดประชาชนจังหวัด <b>กาญจนบุรี</b>	<i>Kanchanaburi Provincial Public Library</i>
ห้องสมุดประชาชนจังหวัด <b>กาฬสินธุ์</b>	<i>Kalasin Provincial Public Library</i>
ห้องสมุดประชาชนจังหวัด <b>เชียงใหม่</b>	<i>Chiang Mai Provincial Public Library</i>

ห้องสมุดประชาชน / ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี”  
และห้องสมุดที่มีชื่อเรียกเป็นอย่างอื่น

ชื่อภาษาไทย

ชื่อภาษาอังกฤษ

ห้องสมุดประชาชนอำเภอ

อำเภอ District Public Library

ห้องสมุดประชาชน อำเภอ ....

.... District Public Library

**ตัวอย่าง**

ห้องสมุดประชาชน

*Pakkred* District Public

อำเภอปากเกร็ด

Library

ห้องสมุดประชาชน

*Mueang Mukdahan* District

อำเภอเมืองมุกดาหาร

Public Library

ห้องสมุดประชาชน

“Chalermrajakumari”

“เฉลิมราชกุมารี”

Public Library at เขต/อำเภอ

in จังหวัด

**ตัวอย่าง**

ห้องสมุดประชาชน

“Chalermrajakumari”

“เฉลิมราชกุมารี” เขตตลิ่งชัน

Public Library at Taling

Chan District in Bangkok



**ห้องสมุดประชาชน / ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี”  
และห้องสมุดที่มีชื่อเรียกเป็นอย่างอื่น**

**ชื่อภาษาไทย**

**ชื่อภาษาอังกฤษ**

ห้องสมุดประชาชน

“เฉลิมราชกุมารี” อำเภอกระทุ่ม

“Chalermrajakumari” Public  
Library at Kathu District in  
Phuket

**ห้องสมุดที่มีชื่อเรียกเป็นอย่างอื่น**

หอสมุดรัชมังคลาภิเษก

วังไกลกังวล

Rachamangkhalabhisek

Library Klai Kangwol Palace

ห้องสมุดประชาชน

นราธิวาสราชนครินทร์

Naradhiwas Rajanagarindra

Public Library

ห้องสมุดเพชรรัตน์

Bejaratana Public Library

ห้องสมุดชาวตลาด

Market Public Library

ห้องสมุดเคลื่อนที่

Mobile Public Library

ห้องสมุดลอยน้ำ

Floating Public Library

## ภาคผนวก

### Khit-pen Philosophy

Khit-pen philosophy which literally means “able to think” is a philosophy introduced by Dr. Kowit Vorapipatana. It is an approach utilized to help the learners solve their problems by themselves. The emphasis is on developing problem-solving skills to assist the learners in identifying problems, studying their causes, analyzing their personal beliefs and identity, examining their social and cultural environment, assessing the importance of new technical knowledge, and finding intelligent solutions to problems. In brief, the Khit-pen philosophy is an approach utilized to help the learners solve their problems by using three kinds of knowledge, namely academic knowledge, self-knowledge and environmental knowledge.

## Philosophy of Sufficiency Economy

◎ The philosophy of sufficiency economy has been developed and advocated for the past three decades by His Majesty King Bhumibol Adulyadej based on his accumulative experiences in rural development.

◎ The philosophy stresses the Buddhist principle of the “middle path” as a guiding principle for people at all levels in pursuing their livelihood.

◎ According to His Majesty, sufficiency means : “moderation, reasonableness, and the need for self-immunity for sufficient protection from impact arising from internal and external changes.

◎ Consideration and prudence are essential for an application of knowledge.

◎ Great care is needed in the utilization of theories and methodologies for planning and implementation in every step.

## Philosophy of Sufficiency Economy

⦿ It is also essential to strengthen the moral structure of the nation, so that everyone, particularly public officials, academics, businessmen at all levels, adhere first and foremost to the principles of honesty and integrity.

⦿ A way of life based on patience, perseverance, diligence, wisdom and prudence is needed to create balance and be able to cope appropriately with critical challenges arising from extensive and rapid socioeconomic, environmental, and cultural changes in the world.

⦿ In conclusion, the philosophy of sufficiency economy includes three elements: moderation, reasonableness, and self-awareness and requires two conditions for making the philosophy work more effectively: knowledge and virtues.

## คณะผู้จัดทำ

### ที่ปรึกษา

นายศรีชัย	พรประชาธรรม	เลขาธิการ กศน.
นางสาววิเลขา	ลีสุวรรณ์	รองเลขาธิการ กศน.
นายกษิพัฒน์	ภูลังกา	ผู้อำนวยการกลุ่มแผนงาน

### ยกร่างและจัดทำต้นฉบับ

นางสาวทักษอร	ศานติชนกร	นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มแผนงาน
--------------	-----------	---

### บรรณาธิการและพิสูจน์อักษร

นางสาวรุ่งอรุณ	โอมาศ	นักวิเทศสัมพันธ์ ชำนาญการพิเศษ
นางสาวทักษอร	ศานติชนกร	นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มแผนงาน

### ออกแบบปก

นางสาวทักษอร	ศานติชนกร	นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มแผนงาน
--------------	-----------	---

### จัดพิมพ์โดย

กลุ่มงานวิเทศสัมพันธ์, กลุ่มแผนงาน  
สำนักงานการศึกษานอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัย, 2562



สำนักงาน กศน. (ONIE)

สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

โทรศัพท์ 0 2628 5068 - 72

Call Center : 1660

Website : [www.nfe.go.th](http://www.nfe.go.th)